HOUSE-TO-HOUSE CANVASS

(English on other side)



INSCRIBASE PARA VOTAR

Esta información es distribuida de acuerdo a la Sección 9-32 de los Estatutos Generales de Connecticut

Pueblo de	Registradores de Votantes	
Dirección		Teléfono

SI USTED ES UN VOTANTE:

Si usted ya es un votante en este pueblo, favor de ponerse en contacto con los Registradores de Votantes e infórmeles lo siguiente: (a) si continua con la misma dirección, o (b) su nueva dirección en el pueblo. Su cooperación asegurará que su nombre aparezca en la lista del registro cuando usted venga a votar en la elección del 2 de noviembre de 2021 y en futuras elecciones.

SI USTED NO ES UN VOTANTE:

Cualquier ciudadano de los Estados Unidos que tenga 18 años de edad o más, quien es un residente de buena fe en este pueblo, es elegible para inscribirse como votante en este pueblo. Al cumplir 17 años de edad usted puede inscribirse para votar por adelantado, pero será efectiva su inscripción y podrá votar cuando cumpla los 18 años de edad. Para inscribirse como votante, simplemente vaya a la oficina del oficial municipal o registrador de votantes durante las horas de oficina. No es necesario que haga la solicitud para inscribirse como votante en su pueblo de residencia. Usted puede solicitar ser inscrito en cualquier oficina de cualquier oficial municipal o registrador de votantes de Connecticut siempre que lo haga en, o antes del, 26 de octubre de 2021. Su solicitud será enviada a su pueblo para la aprobación.

Usted puede pedir que le envien una solicitud átraves del correo postal a su secretario municipal o al registro de votantes. Usted puede completar, firmar y enviarla devueltas al registro de votantes antes del 26 de octubre de 2021, tendrá que ser sellada por el correo postal antes de esa fecha.

SESIONES ESPECIALES PARA INSCRIBIR VOTANTES

Los Registradores de votantes tendrán sesiones especiales para la incripción de nuevos votantes en los días y en el horario indicados abajo. Póngase en contacto con el Registrador de Votantes u Oficial Municipal de la alcaldía del pueblo donde usted vive para los lugares.

martes, 26 de octubre de 2021

9:00 a.m. - 8:00 p.m.

Si usted tiene una incapacidad física permanente, usted puede hacer arreglos para que un oficial de elecciones lo visite y coja su solicitud de inscripción en persona. Llame a los Registradores para más detalles. Personas con impedimentos auditivos pueden usar el número TDD en Hartford 1-(860)-509-6191 o 1-(800)-303-3161.

Aunque el último día para inscribirse como votante para la elección del 2 de noviembre de 2021 es el 26 de octubre de 2021, aquellas personas que obtengan su elegibilidad para inscribirse despúes de ese día lo pueden hacer. Si una persona llega a la edad de 18 años, u obtiene su ciudadanía o su residencia en el pueblo despues del 26 de octubre de 2021, tal persona se puede inscribir en o antes de las 12:00 del mediodía, el 1 de noviembre de 2021, en la oficina del Oficial Municipal o Registrador de Votantes.

Si usted ha cambiado de dirección dentro de este pueblo, usted debe de notificar este cambio a los Registradores de Votantes para que continue en la lista del registro como votante.

Si usted recibe un aviso de los Registradores de Votantes de que su nombre va a ser o ha sido removido de la lista de votantes debido a que se ha mudado y usted no se ha mudado, usted DEBE devolver el aviso a los Registradores de Votantes informándoles de esto, de lo contrario, su nombre no aparecerá en la lista de votantes para la elección del 2 de noviembre de 2021.